Hans-Albrecht Koch (Hrsg.)

## Textmetamorphosen

Literarische Werke in neuem Gewand

Hans-Albrecht Koch (Hrsg.)

## Textmetamorphosen

Literarische Werke in neuem Gewand

## Inhaltsverzeichnis

Hans-Albrecht Koch Vorwort	7
Heinz Rölleke Die Metamorphosen der Grimmschen Märchen	9
Till Kinzel "Erkenne die Lage!" – Umschreibungen von Shakespeares Titus Andronicus in der deutschsprachigen Literatur der Gegenwart	23
Hans-Albrecht Koch Penelopes Spielzeug: die Freier. Zu Gerhart Hauptmanns Drama  Der Bogen des Odysseus	47
Gabriella Rovagnati Judith auf der Bühne. Deutschsprachige Theater-Adaptionen der biblischen Figur vom 19. Jahrhundert bis zur Gegenwart	61
Giulia Peroni Episches Theater mit slawischer Seele: Ljubimow inszeniert Brecht	81
Roswitha Quadflieg Dialog mit dem Raubauge. Anmerkungen zu Samuel Becketts  Hamburger Tagebuch (und weiteren Texten)	95
Michael v. Albrecht  Musik und Dichtung in Georg von Albrechts Oper Das Vaterunser	101
Klaus Becker "Die Frau, die man Musik nennt", und "die Seele, die sich irren kann". Über Möglichkeiten der Wandlung durch Musik	115

6 Inhaltsverzeichnis

Gabriella Rovagnati Die Hexenküche der Übersetzerin	133
Josef Schwitzer Kreativität aus Not und die Not des schöpferischen Menschen: Antonia Pozzi	143
Geeske Göhler Von der Paraphrase zur Aneignung: Antonia Pozzi im Unterricht	161